



**Conseil des Arts du Canada
Financement aux artistes
et organismes artistiques
en Alberta, 2008-2009**



**Conseil des Arts
du Canada**

**Canada Council
for the Arts**

Pour obtenir plus de précisions ou d'autres exemplaires de ce document, veuillez vous adresser au :



Conseil des Arts
du Canada

Canada Council
for the Arts

Bureau de la recherche
350 rue Albert
Case postale 1047
Ottawa (Ontario) Canada K1P 5V8
613-566-4414 / 1-800-263-5588 poste 4526
recherche@conseildesarts.ca
Télééc. 613-566-4428
www.conseildesarts.ca

Également disponible sur Internet à l'adresse
http://www.conseildesarts.ca/publications_f

Ce document est une publication complémentaire au Rapport annuel du Conseil des Arts du Canada de 2008-2009.

www.conseildesarts.ca/rapportsannuels

Publication is also available in English

Table des matières

1.0	Survol des fonds accordés à l'Alberta par le Conseil des Arts du Canada en 2008-2009	1
2.0	L'essentiel des données statistiques concernant les arts en Alberta	2
3.0	Faits saillants des subventions du Conseil des Arts du Canada aux artistes et organismes artistiques de l'Alberta	3
4.0	Financement global des arts et de la culture en Alberta par les trois ordres de gouvernement	8
5.0	Tableaux détaillés des fonds accordés à l'Alberta par le Conseil des Arts du Canada	11

Table des tableaux

Tableau 1 : Dépenses publiques au chapitre de la culture, en Alberta, 2006-2007	9
Tableau 2 : Dépenses publiques au chapitre de la culture, total des provinces et des territoires, 2006-2007	9
Tableau 3 : Dépenses publiques au chapitre de la culture en \$ par habitant par province et territoire, 2006-2007	10
Tableau 4 : Subventions du Conseil des Arts du Canada à l'Alberta et total des subventions du Conseil des Arts du Canada, de 1999-2000 à 2008-2009	11
Tableau 5 : Financement au chapitre des arts par discipline, Alberta, 2008-2009	12
Tableau 6 : Demandes de subvention de l'Alberta présentées au Conseil des Arts du Canada et total des demandes de subvention au Conseil des Arts du Canada, de 1999-2000 à 2008-2009	13
Tableau 7 : Alberta – Diverses comparaisons avec d'autres provinces, 2008-2009	14
Tableau 8 : Financement par collectivité, Alberta, 2008-2009	15
Tableau 9 : Liste détaillée des subventions aux artistes individuels en Alberta, 2008-2009	16
Tableau 10 : Liste détaillée des subventions aux organismes artistiques en Alberta, 2008-2009	20

1.0 Survol des fonds accordés à l'Alberta par le Conseil des Arts du Canada en 2008-2009

- En 2008-2009, le Conseil des Arts du Canada a accordé 10,3 millions de dollars aux arts de l'Alberta.
- Un montant de 424 338 \$ a en outre été payé à 820 écrivains et écrivaines de l'Alberta dans le cadre du Programme du droit de prêt public en 2008-2009,¹ sans compter 155 000 \$ en fonds spéciaux, ce qui porte à 10,9 millions de dollars l'aide attribuée à l'Alberta.
- Le Conseil des Arts du Canada a accordé 2,3 millions de dollars (soit 22 %) en subventions à 178 artistes, ainsi que 8,0 millions de dollars (soit 78 %) à 120 organismes artistiques de cette province.
- L'aide du Conseil des Arts du Canada a touché toutes les disciplines - danse, musique, théâtre, arts visuels, arts médiatiques, lettres et édition et arts interdisciplinaires et de performance. En 2008-2009, le plus gros montant de l'aide est allé à la musique (2,7 millions de dollars), puis au théâtre (2,0 millions de dollars), et aux arts visuels (1,1 million de dollars).
- En 2008-2009, plus de 120 artistes et organismes artistiques de 19 collectivités albertaines se partageront au total 1,9 million de dollars dans le cadre de l'Initiative de développement créatif de l'Alberta (IDCA), nouveau programme conçu pour appuyer le développement des arts en Alberta.
- 1 124 demandes d'appui ont été soumises au Conseil des Arts du Canada par des artistes et des organismes artistiques de l'Alberta au cours de la période 2008-2009, ce qui représente 7,3 % du total des demandes reçues.
- Des subventions de 5,1 millions de dollars ont été accordées aux artistes et organismes artistiques de Calgary, ce qui représente 49,3 % de l'aide à la province. La ville d'Edmonton a reçu 4,0 millions de dollars (38,4 % du total), et Banff 460 450 \$. 26 autres collectivités en Alberta, incluant Canmore, Medicine Hat et Red Deer, ont reçu des fonds en 2008-2009.
- En 2008-2009, les artistes de l'Alberta ont reçu 9,7 % des subventions du Conseil des Arts du Canada décernées aux artistes, et les organismes artistiques de l'Alberta reçu 6,6 % des subventions du Conseil des Arts du Canada accordées aux organismes artistiques. Au total, les artistes et organismes artistiques de la Alberta ont reçu 7,1 % des subventions du Conseil des Arts du Canada. Pour fins de comparaison, la province compte 8,7 % des artistes,² et 10,8 % de la population canadienne.³
- 62 artistes et professionnels des arts de l'Alberta ont été engagés comme membres de jurys, en 2008-2009, ce qui représente 7,7 % de tous les membres de jurys auxquels le Conseil des Arts du Canada a fait appel.

¹ Le Programme du droit de prêt public accorde des paiements aux auteurs dont les livres font partie des collections d'un échantillon de bibliothèques publiques canadiennes.

² Hill Stratégies Recherche Inc. « Les artistes dans les provinces et territoires du Canada, basé sur le recensement de 2006 », *Regards statistiques sur les arts*, vol. 7 no 5, mars 2009, <http://www.hillstrategies.com/docs/Artistes_provinces2006.pdf>.

³ Statistique Canada, Organisme Statistique National du Canada. « Population par année, par province et territoire », juillet 2008, <<http://www40.statcan.gc.ca/l02/cst01/demo02a-fra.htm>>.

2.0 L'essentiel des données statistiques concernant les arts en Alberta⁴

- En 2006, on dénombre 12 200 artistes en Alberta. Les artistes représentent 0,59 % de la population active totale de la province.
- Le nombre d'artistes en Alberta a augmenté entre 1991 et 2006 (37%). La croissance du nombre d'artistes s'est ralentie avec le temps, étant beaucoup plus élevée entre 1991 et 2001 (31%) qu'entre 2001 et 2006 (4%).
- En 2006, le revenu médian des artistes de l'Alberta s'élève à 13 000 \$. Ce chiffre démontre qu'un artiste typique en Alberta gagne moins de la moitié du revenu typique de tous les travailleurs de l'Alberta (29 700 \$).
- En 2006, les musiciens et chanteurs constituent le groupe le plus important des neuf groupes de professions artistiques (avec 3 500 personnes déclarant un revenu). Ce groupe est suivi par les auteurs et écrivains (2 000), les artistes des arts visuels (1 700), les artisans (1 500), puis les producteurs, réalisateurs, chorégraphes et personnel assimilé (1 300).
- Les Albertains et les Albertaines ont dépensé 3,0 milliards de dollars pour des produits et services culturels en 2005, soit 3,3 % des dépenses totales de consommation dans cette province. Ces 3,0 milliards en dépenses de consommation au chapitre de la culture sont presque six fois plus élevés que les 540 millions de dollars consacrés à la culture en Alberta par tous les paliers de gouvernement en 2003-2004. Du point de vue des dépenses par personne, les dépenses au chapitre de la culture en Alberta se trouvent au premier rang de toutes les provinces à 971 \$ par habitant, ce qui nettement supérieur à la moyenne canadienne
- En 2005, les trois activités culturelles et patrimoniales les plus recherchées en Alberta étaient : la lecture de journaux (85 % de la population de 15 ans et plus); le visionnement de vidéos (louées ou achetées, format VHS ou DVD) (84 %); et l'écoute de musique sur disque compact, cassette, disque audio DVD, disque, etc. (83 %).
- En 2005, 38 % de la population de l'Alberta de 15 ans et plus (970 000 personnes) a assisté à un concert ou à un spectacle d'artistes professionnels de musique, de danse, de théâtre ou d'opéra (excluant les festivals culturels), ce qui est légèrement inférieur au taux canadien (41 %).

⁴ Sources :

Hill Stratégies Recherche Inc. « Les artistes dans les provinces et territoires du Canada, basé sur le recensement de 2006 », *Regards statistiques sur les arts*, vol. 7 no 5, mars 2009, <http://www.hillstrategies.com/docs/Artistes_provinces2006.pdf>.

Hill Stratégies Recherche Inc. « Les dépenses de consommation au chapitre de la culture en 2005 pour le Canada, les provinces et 15 régions métropolitaines », *Regards statistiques sur les arts*, vol. 5, n° 3, février 2007, <<http://www.hillstrategies.com/docs/Consommateurs2005.pdf>>.

Hill Stratégies Recherche Inc. « Profils provinciaux des activités culturelles et des visites du patrimoine en 2005 », *Regards statistiques sur les arts*, vol. 6, n° 1 et 2, octobre 2007, <http://www.hillstrategies.com/docs/Activites_culturelles_provinces2005.pdf>

3.0 Faits saillants des subventions du Conseil des Arts du Canada aux artistes et organismes artistiques de l'Alberta

Prix et bourses de recherche

Le Conseil des Arts du Canada administre plus de 70 prix et bourses de recherche attribués à des artistes et chercheurs canadiens pour leur contribution aux arts, aux sciences humaines et aux sciences au Canada. Parmi les personnes de l'Alberta ayant remporté des prix en 2008-2009, mentionnons :

Prix	Lauréat	Collectivité
Prix de la Fondation Sylva-Gelber	Nam, Ye Lin	EDMONTON
Prix Robert-Fleming	Feria, Roger Jr.	CALGARY

Organismes artistiques

Le Conseil des Arts du Canada appuie le travail des organismes artistiques. En 2008-2009, au nombre des organismes artistiques de l'Alberta ayant reçu des fonds, mentionnons :

Organisme	Collectivité	Financement
Alberta Ballet Company	CALGARY	528 000 \$
Alberta Theatre Projects	CALGARY	294 000 \$
Art Gallery of Alberta	EDMONTON	200 000 \$
Banff Centre for Continuing Education	BANFF	378 500 \$
Calgary Opera Association	CALGARY	470 000 \$
Calgary Philharmonic Orchestra	CALGARY	794 000 \$
Edmonton Opera	EDMONTON	326 000 \$
Edmonton Symphony Society	EDMONTON	806 700 \$
One Yellow Rabbit Performance Theatre	CALGARY	265 700 \$
The Citadel Theatre	EDMONTON	345 500 \$

Organismes artistiques autochtones

Le Conseil des Arts du Canada soutient le travail des organismes artistiques autochtones. En 2008-2009, parmi ces organismes de l'Alberta ayant reçu des fonds, mentionnons :

Organisme	Collectivité	Financement
Asani	EDMONTON	4 500 \$
Old Earth Productions	EDMONTON	11 025 \$

Organismes artistiques de la diversité culturelle

Le Conseil des Arts du Canada soutient le travail des organismes artistiques de la diversité culturelle. En 2008-2009, deux tels organismes de l'Alberta ont reçu une subvention :

Organisme	Collectivité	Financement
Afrikadey! Arts & Culture Society of Calgary	CALGARY	15 000 \$
Concrete Theatre	CALGARY	41 600 \$

Exemples du financement du Conseil des Arts du Canada en Alberta⁵

Le Conseil des Arts du Canada appuie les activités d'artistes et d'organismes artistiques professionnels par l'entremise de ses programmes. Le texte qui suit illustre bien la diversité des activités appuyées par le Conseil des Arts du Canada en Alberta.

Une subvention de **5 500 \$** a été octroyée à l'**Edmonton Literary Festival** dans le cadre de l'**Initiative de développement créatif de l'Alberta** afin d'inciter des jeunes adultes à s'engager dans un dialogue sur le racisme et le génocide. L'initiative en deux étapes incluait un atelier de rédaction et une série de lectures avec l'auteure **Jane Springer**. Au cours du projet, les étudiants ont combiné leurs lectures à des discussions sur des questions touchant les jeunes d'aujourd'hui, particulièrement ceux qui vivent en Afrique, en Asie et au Moyen-Orient. Ils ont aussi appris comment préserver leur honnêteté et leur intégrité, lorsqu'il écrivent dans un contexte donné. Reconnaissant qu'il « est plus important que jamais pour les étudiants de considérer l'écriture et la lecture comme des moyens vitaux de façonner leur compréhension du monde et de changer ce dernier pour le mieux », les organisateurs du Festival souhaitent organiser d'autres projets semblables sous peu.

En 2008-2009, la **Calgary Opera Association** a obtenu une subvention biennale de fonctionnement d'un montant total de **900 000 \$** dans le cadre du **Programme d'aide à l'opéra/au théâtre musical : Aide pluriannuelle et annuelle**. Afin d'être reconnue comme étant l'une des compagnies d'opéra les plus respectées et les plus émérites au Canada, la **Calgary Opera Association** utilisera la subvention pour promouvoir activement l'opéra au sein de la communauté, ainsi que sur la scène nationale et internationale. La compagnie continuera également de produire des opéras bien connus et d'autres spectacles musicaux. En plus de ces objectifs, la **Calgary Opera Association** est toujours déterminée à continuer d'appuyer des partenariats, des programmes éducatifs et des activités de diffusion dans l'espoir d'assurer que le bilan de ses succès perdurera.

Bénéficiaire d'une première subvention, **Christine Cheung**, de Calgary, a reçu **20 000 \$** dans le cadre du programme **Aide aux artistes des arts visuels : Subventions de projets** pour lui permettre de continuer à créer des œuvres d'art portant sur le thème de la diaspora. Dans ses toiles, ses dessins et ses photographies, **Mme Cheung** illustre son expérience personnelle en tant que Canadienne d'origine chinoise et fait des références intuitives aux sentiments engendrés par les diasporas et aux instabilités de la vie de tous les jours, tant sur le plan de l'identité nationale que dans les choix courants. **Mme Cheung** compte utiliser cette subvention pour voyager durant la résidence de deux mois qu'elle fera en Autriche, en septembre et octobre 2009. Ce projet permettra à cette artiste émergente d'élargir son réseau à l'échelle internationale, engendrant ainsi des occasions de collaborations éventuelles.

⁵ Sauf indication contraire, les descriptions et les citations sont extraites des documents contenus dans la demande de subvention.

À l'aide d'une subvention de **65 000 \$** obtenue dans le cadre de l'**Initiative de développement créatif de l'Alberta : Subventions aux organismes**, le **Red Deer Museum + Art Gallery** a planifié la création et la présentation de **The Farm Show**, exposition novatrice d'œuvres contemporaines qui explorent les enjeux de l'agriculture dans le Centre de l'Alberta. Ayant pour mandat de créer des expositions et programmes qui provoquent des interactions inspirantes avec des objets réels, en ce qui a trait à la compréhension culturelle et au développement scientifique et humain, le musée a conçu l'exposition en vue d'accroître la compréhension du public concernant ces enjeux et d'inviter celui-ci à défendre activement l'importance d'une agriculture viable pour un mieux-être mondial. Les organisateurs souhaitent aussi démontrer l'importance du rôle de l'artiste dans l'identification des enjeux ainsi que la possibilité d'utiliser l'acte créatif pour mieux les comprendre.

Dans le cadre du programme pilote **Aide à la tournée internationale en danse**, **Usha Gupta**, d'Edmonton, a reçu **17 000 \$** pour présenter en tournée **Nari...nari...nari – my love**, fusion de danses indiennes et modernes, en Inde, de décembre 2008 à janvier 2009. Ce projet explore l'amour du point de vue d'une femme et présente trois modèles qui correspondent aux étapes de la vie : l'amour romantique, l'amour inconditionnel et l'amour contemplatif. En tant que productrice et artiste, **Mme Gupta** vise à mêler les formes de danse moderne et traditionnelle, tout en partageant son talent artistique et ses connaissances avec des publics issus de divers milieux culturels partout dans le monde. Pour **Mme Gupta** et les autres danseurs qui ont participé au spectacle, la tournée s'est avérée un excellent tremplin pour de futures collaborations.

Le poète et artiste de la performance de Calgary, **Kirk Ramdath**, a reçu une subvention de **13 500 \$** dans le cadre de l'**Initiative de développement créatif de l'Alberta : subventions aux individus** pour mettre au point le projet **Walls**, lequel explore l'identité féministe du point de vue masculin dans un contexte de lutte entre le féminisme et le patriarcat. Dans son œuvre, **M. Ramdath** reconnaît qu'il est nécessaire pour les écrivains des deux sexes et de tous les niveaux sociaux d'avoir un toit et quatre murs, c'est-à-dire une chambre à soi, mais que ces murs peuvent aussi être fractionnés. En discutant de son admiration pour les femmes et de son désir de comprendre comment aimer une femme, **M. Ramdath** souhaite que son œuvre fera la lumière sur une merveilleuse vérité dans une quête qui fait souvent ressortir une immense douleur et une grande laideur.

Scott Leithead, d'Edmonton, a obtenu sa première subvention de **13 000 \$** dans le cadre du programme de **Subventions aux musiciens professionnels, à titre individuel : musique classique**, afin de travailler avec une des plus grandes chorales d'Afrique et de décrire son expérience musicale à l'étranger. Tout au long de 2008, **M. Leithead** a travaillé aux côtés d'un grand nombre de chorales de jeunes de Namibie, d'Afrique du Sud, du Botswana, de Zambie et du Kenya, et a fait des recherches sur la musique africaine traditionnelle et les pratiques d'interprétation. En effectuant ces recherches, **M. Leithead** espérait accroître sa compréhension musicale de l'interconnexion entre la voix et le corps, l'individualité des communautés régionales, et les efforts pour promouvoir la coopération interculturelle. Après cette période passée en Afrique australe, **M. Leithead** a fait part de sa gratitude d'avoir eu cette possibilité incroyable et a reconnu son évolution importante en tant qu'éducateur musical.

Étudiante au doctorat en archéologie à l'Université de Calgary, **Latonia Hartery** a reçu une première subvention de **20 000 \$** dans le cadre de l'**Initiative de développement créatif de l'Alberta : subventions aux individus** pour produire *The House Trap*, court métrage en noir et blanc. *The House Trap* porte une femme prisonnière d'une relation malsaine qui trouve l'évasion dans son souvenir d'enfance le plus terrifiant. Fondant l'histoire sur des événements qui se sont réellement déroulés dans sa propre famille, **Mme Hartery** explore la dynamique relationnelle, la morale, l'abus et le confinement émotionnel à travers la mise en lumière et l'assombrissement des détails, le contraste de l'image et la plage tonale. Pour l'artiste, le projet sert essentiellement d'étape centrale à son propre renforcement comme artiste professionnelle.

En 2008, **Roger Feria Jr.**, de Calgary, a reçu **2 000 \$** à titre de lauréat du **Prix Robert-Fleming**, prix annuel remis au compositeur canadien de musique classique le plus talentueux. Alors qu'il poursuivait ses études de doctorat en musique à l'Université McGill, à Montréal, **M. Feria Jr.** a suivi de nombreux cours privés et séminaires, et a assisté à un colloque de doctorat sur la composition, élargissant ses compétences et perfectionnant ainsi de nouvelles techniques, afin de devenir un compositeur professionnel d'expérience. S'inspirant de sutras bouddhistes et d'anciennes philosophes chinoises, **M. Feria Jr.** souhaite devenir professeur de musique au niveau postsecondaire, afin d'inspirer des musiciens plus jeunes à explorer et à créer leurs propres conversations musicales intelligentes.

Le producteur et réalisateur **Carlo Ghioni**, d'Edmonton, a reçu une subvention de **20 000 \$** dans le cadre de l'**Initiative de développement créatif de l'Alberta : subventions aux individus en arts médiatiques**, pour réaliser *Moonshine*, court métrage d'animation qui combine trois différents styles d'animation en guise d'appui visuel à sa trame narrative. L'histoire porte sur la vie d'un enfant d'origine métisse dont les rêves le renvoient au vécu tragique de ses ancêtres, des soldats morts au combat pour défendre la morale et les valeurs canadiennes qu'ils ne partageaient pas. En évoquant le style des cinéastes français des années 30, *Moonshine* illustre la condition humaine qui prend place à la fois dans la dimension conflictuelle du présent, l'imaginaire de l'avenir et les souvenirs du passé.

Geraldine Morita, chorégraphe d'Edmonton, a reçu une subvention de **1 200 \$** dans le cadre du programme **Subventions de voyage aux professionnels de la danse** pour lui permettre de se produire, lors de la 10^e édition du **Dance Ga Mitai International Dance Festival** présenté à Tokyo, en août 2008. Au cours de cet événement d'une durée de deux semaines, **Mme Morita** a présenté un extrait de la production de 2007 intitulée *Water's Edge*, œuvre vidéographique de danse intégrée qui allie le contact improvisation au Noguchi taïso, une forme de gymnastique japonaise. Elle a aussi profité de son séjour à Tokyo pour travailler avec Hideo Arai, un artiste jouissant d'une renommée mondiale, à la création d'une nouvelle production de danse. À son retour au Canada, **Mme Morita** a relaté les commentaires positifs du public au sujet de sa troupe et elle a déclaré que l'expérience avait été bénéfique, car elle lui avait permis de nouer des contacts en vue de futures collaborations internationales.

Deborah Kelman, de Lethbridge, en Alberta, a reçu une toute première subvention, soit **19 050 \$**, dans le cadre de l'**Initiative de développement créatif de l'Alberta : subventions aux individus**, afin de travailler sur un éventail en plumes d'aigle, des jambières et des mocassins brodés de perles qu'elle entend intégrer à une œuvre de performance. Après avoir terminé une de ses peintures intitulée *Her Hands: a Tribute to Anna Mae Aquash*, l'artiste a eu comme inspiration de créer le costume de danse et de cérémonie qu'elle avait illustré dans cette peinture, afin de commémorer la mort tragique d'Anna Mae Aquash, Mikmaque morte sur une réserve du Dakota du Sud, en 1976. Grâce à ce projet, **Mme Kelman** espère obtenir sa reconnaissance comme artiste professionnelle proposant un forum de guérison et d'éducation interculturelles dans un contexte contemporain.

Dans le cadre du **Programme de collaboration entre les artistes et la communauté**, **Drew van Allen** de Canmore, en Alberta, a reçu une subvention de **2 800 \$** pour collaborer avec les aînés de la communauté autochtone de Morley, les étudiants et les éducateurs culturels afin de créer, d'enregistrer et de refaire le mixage sonore de musiques traditionnelles de la Première nation de Stoney. Le projet incorpore des chansons de Stoney à des rythmes modernes de hip-hop afin d'inciter les jeunes Autochtones à connaître leur passé culturel, tout en augmentant l'unité et la compréhension générationnelles. Lorsque les enregistrements seront terminés, à la fin de 2009, les étudiants et les aînés participants présenteront leur travail devant la communauté de Morley. Pour **M. van Allen**, ce projet représente une tentative importante d'offrir aux jeunes un environnement dans lequel ils peuvent explorer la profondeur de leur culture et renforcer leur confiance en eux-mêmes.

Eva Colmers, d'Edmonton, a reçu **15 000 \$** dans le cadre du programme **Subventions aux artistes du théâtre** pour effectuer une recherche sur la vie à Kangiqsujuaq, un village éloigné du Nord du Québec. Cette subvention lui a aussi permis de rédiger ***Beneath the Ice***, une pièce pour jeunes publics constituée d'une histoire d'aventure et de mythologie inuite. **Mme Colmers** s'est inspirée de son expérience dans les domaines du théâtre, des marionnettes du théâtre d'ombres et du cinéma pour créer un environnement à la fois puissant et minimaliste qui attire tous les publics. ***Beneath the Ice*** présente, d'un point de vue externe, un enfant qui découvre la magie au fond de l'océan. Après la première mondiale, en mars 2009, **Mme Colmers** a été enchantée par les commentaires positifs qu'elle a reçus des membres du public et elle a exprimé le désir de continuer à écrire des pièces de théâtre pour les jeunes.

En 2008-2009, **Edmund Haakonson** a reçu **18 600 \$** dans le cadre de **l'Initiative de développement créatif de l'Alberta : subventions aux individus** pour créer une sculpture de bronze évoquant à la fois la représentation des athlètes de la Grèce ancienne et l'obsession causée par le hockey canadien. Alors que les sculptures de l'Antiquité représentaient un idéal auquel les gens aspiraient, **M. Haakonson** cherche à superposer les sensibilités culturelles contemporaines au sport actuel et à la réalisation personnelle. Cette sculpture dépasse l'évocation du hockey pour atteindre l'élément plus fort qu'est la « canadienneté », louant la capacité des Canadiens à l'autodérision. Reconnaisant ses liens symboliques avec le sport et la compétition, **M. Haakonson** prévoit exposer sa création mi-grandeur nature à Vancouver durant les Jeux Olympiques d'hiver de 2010.

4.0 Financement global des arts et de la culture en Alberta par les trois ordres de gouvernement⁶

- En Alberta, le financement des arts et de la culture par les trois ordres de gouvernement s'élevait à 749,6 millions de dollars en 2006-07 (la dernière année de données globales de Statistique Canada).
- Le financement provincial représentait la part la plus importante avec 44 % (325,5 millions de dollars), suivi du financement municipal avec 30 % (227,5 millions de dollars) et du financement fédéral avec 26 % (196,6 millions de dollars).
- En Alberta, le financement au chapitre de la culture par le gouvernement fédéral, qui s'établit à 196,6 millions de dollars, est principalement concentré (92 %) dans trois domaines : les ressources du patrimoine (parcs/sites historiques et parcs naturels/provinciaux), la diffusion, et les arts d'interprétation. Le reste des fonds, soit 8 %, est octroyé à des domaines tels que les films et les vidéos (4,1 millions de dollars), la littérature (4,1 millions de dollars) et les arts multidisciplinaires (2,1 millions de dollars). Au cours de la même année (2006-2007), le financement du Conseil des Arts du Canada a représenté 5% de toutes les dépenses fédérales en matière de culture en Alberta.
- Entre 2003-2004 et 2006-2007, les dépenses fédérales en matière de culture en Alberta ont augmenté, passant de 149 millions de dollars à 196,6 millions de dollars (une augmentation de 32 %). Au cours de la même période, le financement du Conseil des Arts du Canada à l'Alberta a augmenté, passant de 7,8 millions de dollars à 8,9 millions de dollars.
- La plus importante part du financement provincial est concentrée dans trois domaines : les bibliothèques, les ressources du patrimoine et l'enseignement des arts (79 % ou 257 millions de dollars). Le gouvernement provincial finance aussi les films et les vidéos (28,3 millions de dollars), les arts d'interprétation (25,0 millions de dollars), multidisciplinaires et autres activités (\$5.9 million), et les arts visuels et les métiers d'art (4,0 millions de dollars).

⁶ Source :

Statistique Canada, Organisme Statistique National du Canada. « Dépenses publiques au titre de la culture : tableaux de données, 2006-2007 », juillet 2009, <<http://www.statcan.gc.ca/pub/87f0001x/87f0001x2009001-fra.htm>>.

**Tableau 1 : Dépenses publiques au chapitre de la culture,
en Alberta, 2006-2007¹**

(en milliers de dollars)

	Fédéral	Provincial	Municipal	Total
Bibliothèques	0 \$	128 634 \$	198 842 \$	327 476 \$
Ressources du patrimoine	128 315 \$	67 358 \$	9 677 \$	205 350 \$
Enseignement des arts	1 269 \$	61 179 \$	0 \$	62 448 \$
Lettres et édition	4 100 \$	1 261 \$	0 \$	5 361 \$
Arts de la scène	9 746 \$	24 985 \$	8 161 \$	42 892 \$
Arts visuels et artisanat	1 294 \$	4 026 \$	0 \$	5 320 \$
Films et vidéos	4 082 \$	28 342 \$	0 \$	32 424 \$
Diffusion	44 980 \$	1 129 \$	0 \$	46 109 \$
Enregistrement sonore	29 \$	80 \$	0 \$	109 \$
Multiculturalisme	701 \$	2 543 \$	0 \$	3 244 \$
Multidisciplinaires et autres activités ²	2 081 \$	5 952 \$	10 793 \$	18 826 \$
Total	196 597 \$	325 489 \$	227 473 \$	749 559 \$

¹Par suite des changements dans la méthodologie, les données de 2006-2007 ne doivent pas être comparées aux données qui ont été publiées avant celles révisées de 2003-2004.

²Comprend le financement octroyé aux installations culturelles, centres, festivals, municipalités, programmes d'échanges culturels et autres activités.

**Tableau 2 : Dépenses publiques au chapitre de la culture,
total des provinces et des territoires, 2006-2007¹**

(en milliers de dollars)

	Fédéral	Provincial	Municipal ²	Total
Bibliothèques	40 287 \$	948 277 \$	1 706 431 \$	2 694 995 \$
Ressources du patrimoine	958 861 \$	687 014 \$	105 691 \$	1 751 566 \$
Enseignement des arts	19 344 \$	127 648 \$	0 \$	146 992 \$
Lettres et édition	135 259 \$	22 335 \$	0 \$	157 594 \$
Arts de la scène	226 502 \$	211 762 \$	40 332 \$	478 596 \$
Arts visuels et artisanat	22 294 \$	49 475 \$	0 \$	71 769 \$
Films et vidéos	351 103 \$	119 513 \$	0 \$	470 616 \$
Diffusion	1 758 860 \$	174 898 \$	0 \$	1 933 758 \$
Enregistrements sonores	24 421 \$	6 043 \$	0 \$	30 464 \$
Multiculturalisme	16 743 \$	18 141 \$	0 \$	34 884 \$
Multidisciplinaires et autres activités	158 599 \$	192 293 \$	532 873 \$	883 765 \$
Total³	3 712 273 \$	2 557 398 \$	2 385 327 \$	8 654 998 \$

¹Par suite des changements dans la méthodologie, les données de 2006-2007 ne doivent pas être comparées aux données qui ont été publiées avant celles révisées de 2003-2004.

²Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.

³Comprend des transferts entre administrations publiques de l'ordre de 429 \$ millions.

Tableau 3 : Dépenses publiques au chapitre de la culture en \$ par habitant par province et territoire, 2006-2007¹

	Fédéral	Provincial	Municipal	Total
Canada	113 \$	78 \$	72 \$	263 \$
Terre-Neuve-et-Labrador	93 \$	107 \$	26 \$	226 \$
Île-du-Prince-Édouard	141 \$	101 \$	30 \$	272 \$
Nouvelle-Écosse	115 \$	80 \$	39 \$	235 \$
Nouveau-Brunswick	92 \$	82 \$	37 \$	210 \$
Québec	163 \$	104 \$	66 \$	333 \$
Ontario	106 \$	55 \$	81 \$	242 \$
Manitoba	72 \$	110 \$	47 \$	229 \$
Saskatchewan	48 \$	117 \$	90 \$	255 \$
Alberta	56 \$	93 \$	65 \$	213 \$
Colombie-Britannique	45 \$	58 \$	88 \$	191 \$
Yukon	593 \$	526 \$	25 \$	1 144 \$
Territoires du Nord-Ouest	720 \$	231 \$	45 \$	997 \$
Nunavut	308 \$	203 \$	41 \$	552 \$

¹Les chiffres par habitant ont été calculés à l'aide de données fournies par Statistique Canada : Tableau 1 : Dépenses publiques au titre de la culture, selon la province ou le territoire et le palier de gouvernement, 2006-2007 (juillet 2009) et Population par année, par province et territoire (juillet 2007).

Note: Par suite des changements dans la méthodologie, les données de 2006-2007 ne doivent pas être comparées aux données qui ont été publiées avant celles révisées de 2003-2004.

Comprend le financement aux bibliothèques, aux ressources du patrimoine (musées, parcs et sites historiques, parcs provinciaux et naturels), à l'enseignement des arts, aux lettres et à l'édition, aux arts de la scène, aux arts visuels et à l'artisanat, aux films et vidéos, à la diffusion, à l'enregistrement sonore, aux arts multidisciplinaires et à d'autres activités.

5.0 Tableaux détaillés des fonds accordés à l'Alberta par le Conseil des Arts du Canada

Financement du Conseil des Arts du Canada à l'Alberta

- Depuis 1999-2000, le financement du Conseil des Arts du Canada à l'Alberta a augmenté, passant de 6,8 millions de dollars à 10,3 millions de dollars en 2008-2009, une hausse significative de 51,67%.
- La part des subventions totales du Conseil des Arts du Canada qui est allée à l'Alberta a augmenté légèrement, passant de 6,59 % en 1999-2000 à 7,07 % en 2008-2009.
- L'initiative de développement creative de l'Alberta (IDCA) est un programme conçu pour aider le développement des arts en Alberta. Il s'agit d'un partenariat entre la Alberta Foundation for the Arts et le Conseil des Arts du Canada, en collaboration avec la Calgary Arts Development Authority et le Edmonton Arts Council. Le programme, qui a débuté en 2007-2008, durera trois ans avec une prolongation possible de deux autres années. En 2008-2009, plus de 120 artistes et organismes artistiques de 19 collectivités albertaines se partageront au total 1,9 million de dollars dans le cadre de l'Initiative de développement créatif de l'Alberta (IDCA). Cette somme de 1,9 million de dollars est incluse dans le montant total de financement de 10,3 millions de dollars.

Tableau 4 : Subventions du Conseil des Arts du Canada à l'Alberta et total des subventions du Conseil des Arts du Canada, de 1999-2000 à 2008-2009

Exercice	Subventions à Alberta	Total des subventions du Conseil des Arts du Canada	Alberta, en % du total
1999-2000	6 787 409 \$	103 008 149 \$	6,59 %
2000-2001	7 385 979 \$	105 051 989 \$	7,03 %
2001-2002	7 698 620 \$	123 777 539 \$	6,22 %
2002-2003	7 903 268 \$	129 467 062 \$	6,10 %
2003-2004	7 789 789 \$	125 957 452 \$	6,18 %
2004-2005	7 597 010 \$	121 455 742 \$	6,25 %
2005-2006	7 036 001 \$	120 519 422 \$	5,84 %
2006-2007	8 856 684 \$	140 838 547 \$	6,29 %
2007-2008	10 490 767 \$	152 803 607 \$	6,87 %
2008-2009	10 294 200 \$	145 639 343 \$	7,07 %
Changement en %	51,67 %	41,39 %	

**Tableau 5 : Financement au chapitre des arts par discipline,
Alberta, 2008-2009**

Discipline	Artistes	Organismes artistiques	Total
50e Anniversaire	0 \$	7 500 \$	7 500 \$
Arts autochtones	1 400 \$	0 \$	1 400 \$
Arts médiatiques	54 500 \$	486 320 \$	540 820 \$
Arts visuels	215 900 \$	840 570 \$	1 056 470 \$
Danse	65 160 \$	633 000 \$	698 160 \$
Directeur	0 \$	0 \$	0 \$
Directeur de la Division des arts	0 \$	0 \$	0 \$
Équité	0 \$	33 000 \$	33 000 \$
Inter-arts	29 800 \$	425 000 \$	454 800 \$
Lettres et édition	185 256 \$	552 379 \$	737 635 \$
Musique	169 930 \$	2 564 400 \$	2 734 330 \$
Partenariat et réseaux*	1 466 650 \$	438 325 \$	1 904 975 \$
Prix et dotations	23 000 \$	0 \$	23 000 \$
Promotion de la diffusion	4 150 \$	71 910 \$	76 060 \$
Théâtre	48 000 \$	1 978 050 \$	2 026 050 \$
Total - Alberta	2 263 746 \$	8 030 454 \$	10 294 200 \$
Total - Canada	23 300 742 \$	122 338 601 \$	145 639 343 \$
Subventions à l'Alberta en % du total du financement du Conseil des Arts du Canada	9,72 %	6,56 %	7,07 %

*Ce montant comprend la contribution du Conseil des Arts du Canada à l'Initiative de développement créatif de l'Alberta (IDCA). Pour plus de renseignements, voir la page 11.

Demandes de subvention de l'Alberta

- Depuis 1999-2000, sur le nombre total de demandes de subvention adressées au Conseil des Arts du Canada, la part des demandes de subvention provenant d'artistes et d'organismes artistiques de l'Alberta a augmenté substantiellement, passant de 6,55 % en 1999-2000 à 7,34 % en 2008-2009. Le nombre total de demandes de subvention provenant de l'Alberta a connu une hausse de 14,93 % sur une période de dix ans, de 1999-2000 à 2008-2009.

Tableau 6 : Demandes de subvention de l'Alberta présentées au Conseil des Arts du Canada et total des demandes de subvention au Conseil des Arts du Canada, de 1999-2000 à 2008-2009

Exercice	Demandes de subvention de l'Alberta	Total des demandes de subvention au Conseil des Arts du Canada	Alberta, en % du total
1999-2000	978	14 939	6,55 %
2000-2001	814	13 526	6,02 %
2001-2002	850	14 586	5,83 %
2002-2003	913	15 592	5,86 %
2003-2004	968	16 085	6,02 %
2004-2005	945	16 572	5,70 %
2005-2006	875	15 831	5,53 %
2006-2007	889	15 663	5,68 %
2007-2008	1 183	14 768	8,01 %
2008-2009	1 124	15 305	7,34 %
Changement en %	14,93 %	2,45%	

Inclut les demandes non évaluées, jugées inadmissibles ou transférées à un autre programme.

Alberta – Diverses comparaisons avec d'autres provinces⁷

- La part de demandes de l'Alberta est substantiellement inférieure à sa part des artistes et à sa part de la population. Ainsi, l'Alberta arrive au 12e rang au chapitre du financement du Conseil des Arts du Canada par habitant par province, avec 2,87 \$.

Tableau 7 : Alberta – Diverses comparaisons avec d'autres provinces, 2008-2009					
Province ou Territoire	Subvention du Conseil des Arts du Canada par habitant	Part en % du financement	Part en % des demandes de subventions au Conseil des Arts du Canada	Part en % de la population	Part en % des artistes
Terre-Neuve-et-Labrador	3,21 \$	1,12 %	1,28 %	1,52 %	0,86 %
Île-du-Prince-Édouard	2,18 \$	0,21 %	0,30 %	0,42 %	0,34 %
Nouvelle-Écosse	4,16 \$	2,68 %	3,04 %	2,82 %	2,67 %
Nouveau-Brunswick	2,88 \$	1,47 %	1,52 %	2,24 %	1,36 %
Québec	5,90 \$	31,37 %	32,04 %	23,27 %	21,54 %
Ontario	3,73 \$	33,13 %	29,86 %	38,81 %	40,60 %
Manitoba	5,24 \$	4,35 %	2,62 %	3,63 %	2,80 %
Saskatchewan	3,47 \$	2,42 %	1,84 %	3,05 %	2,17 %
Alberta	2,87 \$	7,07 %	7,34 %	10,76 %	8,68 %
Colombie-Britannique	4,87 \$	14,65 %	15,99 %	13,15 %	18,49 %
Yukon	15,45 \$	0,35 %	0,42 %	0,10 %	0,15 %
Territoires du Nord-Ouest	4,71 \$	0,14 %	0,18 %	0,13 %	0,13 %
Nunavut	7,53 \$	0,16 %	0,16 %	0,09 %	0,18 %
Autres	...	0,89 %	3,40 %
Total	(Moyenne 4,37 \$)	100,00 %	100,00 %	100,00 %	100,00 %

⁷ Sources :

Statistique Canada, Organisme Statistique National du Canada. « Population par année, par province et territoire », juillet 2008, <http://www40.statcan.ca/l02/cst01/demo02a_f.htm>.

Hill Stratégies Recherche Inc. « Les artistes dans les provinces et territoires du Canada, basé sur le recensement de 2006 », *Regards statistiques sur les arts*, vol. 7 no 5, mars 2009, <http://www.hillstrategies.com/docs/Artistes_provinces2006.pdf>.

**Tableau 8 : Financement par collectivité,
Alberta, 2008-2009**

Collectivité	Montant
BANFF	460 450 \$
BRAGG CREEK	10 000 \$
CALGARY	5 073 026 \$
CANMORE	58 400 \$
COCHRANE	1 000 \$
EDMONTON	3 951 063 \$
FORT MACMURRAY	875 \$
GRANDE PRAIRIE	61 389 \$
GUNN	20 000 \$
GWYNNE	8 000 \$
HIGH PRAIRIE	17 650 \$
LANGDON	2 785 \$
LETHBRIDGE	358 700 \$
LLOYDMINSTER	1 420 \$
LUNDBRECK	1 000 \$
MEDICINE HAT	31 765 \$
MEETING CREEK	11 000 \$
MORLEY	1 400 \$
OKOTOKS	20 000 \$
ONOWAY	20 000 \$
PRIDDIS	20 000 \$
RED DEER	73 767 \$
REDWATER	12 250 \$
REDWOOD MEADOWS	15 800 \$
SHERWOOD PARK	32 500 \$
ST ALBERT	18 710 \$
ST. ALBERT	1 150 \$
TABER	8 000 \$
VILNA	2 100 \$
Total - Alberta	10 294 200 \$
Total - Canada	145 639 343 \$
Subventions à l'Alberta en % du total du financement du Conseil des Arts du Canada	7,07 %

**Tableau 9 : Liste détaillée des subventions aux artistes individuels
en Alberta, 2008-2009⁸**

Nom	Collectivité	Montant
Arts autochtones		
Mark, Cherith	MORLEY	1 400 \$
Arts médiatiques		
Andres, Kelly	LETHBRIDGE	2 000 \$
Dunning, Alan	CALGARY	1 500 \$
Koizumi, Anne	CALGARY	11 000 \$
Thomas, Kyle	CALGARY	20 000 \$
Vida, Sandra	CALGARY	20 000 \$
Arts visuels		
Bernhardt, Paul	EDMONTON	20 000 \$
Cheung, Christine	CALGARY	20 000 \$
de Haan, Jason	CALGARY	4 700 \$
Fredrickson, Denton	LETHBRIDGE	1 500 \$
Hadala, Helen	CALGARY	1 500 \$
Hoffos, David	LETHBRIDGE	40 000 \$
Lambert, Robin	HIGH PRAIRIE	3 600 \$
Le Blanc, Robert	CALGARY	20 000 \$
Millar, Christopher	SHERWOOD PARK	19 000 \$
Moody, Robyn	CALGARY	14 300 \$
Moody, Robyn	CALGARY	1 500 \$
Newman, Holly	EDMONTON	13 800 \$
Ross, Karen	CALGARY	2 000 \$
Simmins, Geoffrey	CALGARY	20 000 \$
St. Pierre, Laura	GRANDE PRAIRIE	14 000 \$
Turner, Lisa	EDMONTON	20 000 \$
Danse		
Alvarado, Tania	EDMONTON	20 000 \$
Dextrase, Theresa	EDMONTON	1 200 \$
Gupta, Usha	EDMONTON	17 000 \$
Hayashi, Justin	EDMONTON	260 \$
Manossa, Geraldine	EDMONTON	25 000 \$
Morita, Geraldine	EDMONTON	1 200 \$
Mytka, Julie	CALGARY	500 \$
Inter-arts		
Birse, Ian	CALGARY	10 800 \$
Dugan, Annie	EDMONTON	10 000 \$
Dunbar, Nicole	CALGARY	1 000 \$
Hong, Esther	CALGARY	2 000 \$
Josue, Christopher	CALGARY	2 000 \$
Obokata, Darcy	CALGARY	2 000 \$
Tettensor, Leslie	CALGARY	2 000 \$
Lettres et édition		
Bonaise, Walter	EDMONTON	10 000 \$
Clark, Moe (Maureen)	CALGARY	16 756 \$
DyckFehderau, Ruth	EDMONTON	1 500 \$
Endicott, Marina	EDMONTON	25 000 \$
Gill, Charlotte	CALGARY	12 000 \$

⁸ Les artistes peuvent figurer plus d'une fois sur cette liste. Par exemple, au cours d'une même année, un artiste peut recevoir une subvention d'aide à la tournée et une subvention de projet.

Nom	Collectivité	Montant
Gillespie, Curtis	EDMONTON	20 000 \$
Goyette, Linda	EDMONTON	20 000 \$
Kostash, Myrna	EDMONTON	25 000 \$
Little, Melanie	CALGARY	12 000 \$
Lizotte, Marvin	CANMORE	5 000 \$
Turner, Christopher	CALGARY	25 000 \$
Walsh, Maggie	EDMONTON	13 000 \$
Musique		
Bourne, William	EDMONTON	6 730 \$
Clark, Moe (Maureen)	CALGARY	750 \$
Covey, Benjamin	CALGARY	500 \$
Davis, David	EDMONTON	2 000 \$
Di Castri, Sophia	ST ALBERT	750 \$
Dubyk, Jerrold	EDMONTON	8 400 \$
Edwards, Terrence	CALGARY	1 500 \$
Eggert, David	SHERWOOD PARK	1 500 \$
Feria, Roger Jr.	CALGARY	19 000 \$
Fung, Vivian	EDMONTON	1 500 \$
Gervais, Aaron	EDMONTON	1 500 \$
Ibrahim, Michael	CALGARY	20 000 \$
Lee, Hope	CALGARY	10 000 \$
Leithead, Scott	EDMONTON	12 000 \$
McNeill, Wendy	EDMONTON	7 000 \$
McNeill, Wendy	EDMONTON	5 500 \$
Nam, Ye Lin	EDMONTON	20 000 \$
Schultz, Arlan	LETHBRIDGE	12 000 \$
Schwonik, Karl	GWYNNE	8 000 \$
Stechishin, John	EDMONTON	2 900 \$
Steenhuisen, Paul	EDMONTON	9 000 \$
Tan, Anthony	CALGARY	1 000 \$
Van Allen, Tyler	CANMORE	2 800 \$
Vogel, Erika	EDMONTON	1 500 \$
von Berg, Reinhard	EDMONTON	2 000 \$
Wan, Andrew	EDMONTON	10 000 \$
Yearwood, Kathleen	VILNA	2 100 \$
Partenariat et réseaux		
Acharyya, Debosmita	CALGARY	20 000 \$
Altrows, Rona	CALGARY	12 200 \$
Andres, Kelly	LETHBRIDGE	20 000 \$
Bauer, William	EDMONTON	20 000 \$
Beach, Kim	RED DEER	11 100 \$
Bear, Lesia	CALGARY	20 000 \$
Beaty, Georgina	CALGARY	5 000 \$
Bégin, Noel	CALGARY	20 000 \$
Belke, David	EDMONTON	6 550 \$
Birse, Ian	CALGARY	19 900 \$
Bök, Christian	CALGARY	20 000 \$
Bristowe, Ashley	CALGARY	19 000 \$
Burns, Lindsay	CALGARY	9 700 \$
Cameron, Eric	CALGARY	10 000 \$
Chaba, Sherri	REDWATER	12 250 \$
Clark, Moe (Maureen)	CALGARY	17 500 \$
Cowan, Theresa	EDMONTON	18 000 \$
Dachsel, Marita	EDMONTON	16 000 \$
Davidge, James	PRIDDIS	20 000 \$
Deliyannides, Marika	CALGARY	20 000 \$
Dominelli, Sandro	ST ALBERT	13 000 \$
Donovan, Erin	BANFF	14 450 \$
Eagle, David	CALGARY	16 800 \$
Fisk, Simon	CALGARY	8 600 \$
Folk, David	CALGARY	20 000 \$
Frederick, Christine	EDMONTON	5 000 \$
Fredrickson, Denton	LETHBRIDGE	7 600 \$
Gervais, Aaron	EDMONTON	15 800 \$
Ghioni, Carlo	EDMONTON	20 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Gies, Daniel	REDWOOD MEADOWS	15 800 \$
Goyette, Linda	EDMONTON	15 000 \$
Graham, Elizabeth	EDMONTON	10 000 \$
Gupta, Usha	EDMONTON	18 000 \$
Haakonson, Edmund	EDMONTON	18 600 \$
Haeseker, Alexandra	CALGARY	20 000 \$
Hartery, Latonia	CALGARY	20 000 \$
Holst, Dana	EDMONTON	20 000 \$
Hudson, Dan	CANMORE	20 000 \$
Hughes, Ryan	EDMONTON	9 650 \$
Hunt, Christopher	CALGARY	2 000 \$
Husak, Helen	CALGARY	14 500 \$
Hutchings, Sebastian	BANFF	20 000 \$
Jonsson, Stephanie	EDMONTON	8 500 \$
Katelnikoff, Joel	EDMONTON	18 350 \$
Keller, Dominique	CALGARY	18 000 \$
Kelman, Deborah	LETHBRIDGE	19 050 \$
Kernaghan, Shannon	RED DEER	12 500 \$
Kostash, Myrna	EDMONTON	8 100 \$
Kvern, Lee	OKOTOKS	20 000 \$
Lambert, Robin	HIGH PRAIRIE	14 050 \$
Leonhardt, Henry	EDMONTON	19 000 \$
Lewis, Naomi	CALGARY	14 900 \$
Lim, Malcolm	CALGARY	20 000 \$
Macklin, Kenneth	GUNN	20 000 \$
MacLachlan, Lorna	CALGARY	3 500 \$
May, Jonathon	CALGARY	10 000 \$
McQueen, Kari Lynn	CALGARY	10 000 \$
McTrowe, Mary-Anne	LETHBRIDGE	6 000 \$
Meichel, Daniel	CALGARY	6 500 \$
Moody, Robyn	CALGARY	20 000 \$
Morgan, John	EDMONTON	19 000 \$
Moschopedis, Eric	CALGARY	14 250 \$
Moss, Michèle	CALGARY	16 600 \$
Mumford, Cara	CALGARY	11 900 \$
Newman, Holly	EDMONTON	13 800 \$
Nutting, Kristine	EDMONTON	19 600 \$
Osborne, Lyndal	EDMONTON	19 500 \$
Owen, Catherine	EDMONTON	18 000 \$
Parada, Darcia	EDMONTON	20 000 \$
Pasqualotto, Kaitlin	CALGARY	11 550 \$
Pisio, Lyle	CALGARY	20 000 \$
Poulsen, Tommy	TABER	8 000 \$
Power, Mark	EDMONTON	20 000 \$
Prescott, Casey	BANFF	9 500 \$
Rahn, Janice	LETHBRIDGE	13 300 \$
Ramdath, Kirk	CALGARY	13 500 \$
Ramnawaj, Shamilla	EDMONTON	4 400 \$
Rogers, Nicholas	ONOWAY	20 000 \$
Rose, Eric	CALGARY	20 000 \$
Ross, Donald	EDMONTON	8 750 \$
Russell, Jacqueline	CALGARY	9 500 \$
Sangster, Kent	EDMONTON	14 650 \$
Sawatzky, Sandra	CALGARY	20 000 \$
Shapiro, Robert	EDMONTON	8 500 \$
Simmins, Geoffrey	CALGARY	19 800 \$
Steven, Robert	GRANDE PRAIRIE	7 500 \$
Stewart, Anthea	EDMONTON	10 000 \$
stanton, Janice	CANMORE	20 000 \$
Thompson, Caitlin	MEETING CREEK	11 000 \$
Thompson, Christopher	SHERWOOD PARK	12 000 \$
Thompson, Stephen	CALGARY	20 000 \$
van Belle, David	CALGARY	14 500 \$
Vance Hehir, Michele	EDMONTON	8 950 \$
Vickerson, Laura	CALGARY	20 000 \$
Wall, Dave	EDMONTON	8 000 \$
Ward, Cynthia	CALGARY	18 050 \$
West, Barbara	CANMORE	10 600 \$
Whelan Kotkas, Samantha	CALGARY	11 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Wilson, Sheri-D	CALGARY	20 000 \$
Young, Loretta	CALGARY	10 500 \$
Prix et dotations		
Chan, Weyman	CALGARY	1 000 \$
Feria, Roger Jr.	CALGARY	2 000 \$
Linden, Dianne	EDMONTON	1 000 \$
Marty, Sidney	LUNDBRECK	1 000 \$
Nam, Ye Lin	EDMONTON	15 000 \$
Nanji, Shenaaz	CALGARY	1 000 \$
Stenson, Frederick	COCHRANE	1 000 \$
Turner, Christopher	CALGARY	1 000 \$
Promotion de la diffusion		
Dunn, Maria	EDMONTON	1 800 \$
Van Herk, Aritha	CALGARY	2 350 \$
Théâtre		
Albert, Lyle	EDMONTON	5 000 \$
Albert, Lyle	EDMONTON	2 000 \$
Cameron, Kenneth	CALGARY	1 000 \$
Coates, Aaron	CALGARY	1 000 \$
Colmers, Eva	EDMONTON	15 000 \$
Craddock, Christopher	EDMONTON	750 \$
Gin, Steven	CALGARY	750 \$
Hagen, Darrin	EDMONTON	14 000 \$
Koller, Katherine	EDMONTON	4 000 \$
Schmidt, Trevor	EDMONTON	2 500 \$
Thiessen, Werner	EDMONTON	1 000 \$
Touzin, Inouk	CALGARY	1 000 \$
Subventions aux artistes individuels, 2008-2009		2 263 746 \$

Tableau 10 : Liste détaillée des subventions aux organismes artistiques en Alberta, 2008-2009⁹

Nom	Collectivité	Montant
50e Anniversaire		
Glenbow-Alberta Institute	CALGARY	7 500 \$
Arts médiatiques		
Calgary International Film Festival Society	CALGARY	20 000 \$
Calgary Society of Independent Filmmakers	CALGARY	55 120 \$
Calgary Society of Independent Filmmakers	CALGARY	10 000 \$
EMMEDIA Gallery & Production Society	CALGARY	36 000 \$
EMMEDIA Gallery & Production Society	CALGARY	74 100 \$
EMMEDIA Gallery & Production Society	CALGARY	15 000 \$
Fairytales Presentation Society	CALGARY	20 000 \$
Film and Video Arts Society, Alberta	EDMONTON	20 000 \$
Film and Video Arts Society, Alberta	EDMONTON	61 600 \$
Film and Video Arts Society, Alberta	EDMONTON	15 000 \$
Metro Cinema Society	EDMONTON	57 500 \$
Mountain Standard Time	CALGARY	20 000 \$
Quickdraw Animation Society	CALGARY	12 000 \$
Quickdraw Animation Society	CALGARY	55 000 \$
Quickdraw Animation Society	CALGARY	15 000 \$
Arts visuels		
Art Gallery of Alberta	EDMONTON	200 000 \$
Art Gallery of Calgary	CALGARY	40 000 \$
Banff Centre for Continuing Education	BANFF	8 000 \$
Esplanade Arts and Heritage Centre	MEDICINE HAT	31 000 \$
Glenbow-Alberta Institute	CALGARY	30 000 \$
Latitude 53 Contemporary Visual Culture	EDMONTON	40 000 \$
Latitude 53 Contemporary Visual Culture	EDMONTON	7 880 \$
Marc Boutin Architectural Collaborative Inc.	CALGARY	40 000 \$
Prairie Gallery Society	GRANDE PRAIRIE	15 000 \$
Society of Northern Alberta Print Artists (SNAP)	EDMONTON	24 200 \$
Society of Northern Alberta Print Artists (SNAP)	EDMONTON	10 000 \$
Southern Alberta Art Gallery	LETHBRIDGE	150 000 \$
Southern Alberta Art Gallery	LETHBRIDGE	7 800 \$
Stride Art Gallery Association	CALGARY	35 000 \$
The New Gallery	CALGARY	72 300 \$
The New Gallery	CALGARY	2 500 \$
The Nickle Arts Museum	CALGARY	1 600 \$
The Second Story Art Society	CALGARY	48 000 \$
The Second Story Art Society	CALGARY	8 290 \$
Trap\Door Artist Run Centre	LETHBRIDGE	3 300 \$
University of Calgary Press	CALGARY	20 300 \$
University of Lethbridge Art Gallery	LETHBRIDGE	35 000 \$
University of Lethbridge Art Gallery	LETHBRIDGE	1 300 \$
Visitors Committee, Lethbridge	LETHBRIDGE	9 100 \$
Danse		
Alberta Ballet Company	CALGARY	500 000 \$
Alberta Ballet Company	CALGARY	28 000 \$
Decidedly Jazz Danceworks	CALGARY	90 000 \$
Springboard Dance Collective	CALGARY	15 000 \$
Équité		
African Festival & Presentation Society of Calgary	CALGARY	30 000 \$

⁹ Les organismes artistiques peuvent figurer plus d'une fois sur cette liste. Par exemple, au cours d'une même année, un organisme artistique peut recevoir une subvention d'aide à la tournée et une subvention au fonctionnement.

Nom	Collectivité	Montant
Afrikadey! Arts & Culture Society of Calgary	CALGARY	2 000 \$
Afrikadey! Arts & Culture Society of Calgary	CALGARY	1 000 \$
Inter-arts		
Banff Centre for Continuing Education	BANFF	370 500 \$
Mile Zero Dance Society	EDMONTON	30 000 \$
Regroupement artistique Francophone de l'Alberta (RAFA)	EDMONTON	20 000 \$
Springboard Dance Collective	CALGARY	1 500 \$
Springboard Dance Collective	CALGARY	1 500 \$
Springboard Dance Collective	CALGARY	1 500 \$
Lettres et édition		
Alberta Book Fair Society	EDMONTON	5 000 \$
Alberta College of Art and Design Liberal Studies	CALGARY	1 300 \$
Banff International Literary Translation Centre	BANFF	18 000 \$
Book Publishers Association of Alberta	EDMONTON	7 500 \$
Book Publishers Association of Alberta	EDMONTON	2 000 \$
Book Publishers Association of Alberta	EDMONTON	10 000 \$
Calgary Public Library	CALGARY	3 950 \$
Calgary Spoken Word Society	CALGARY	25 000 \$
Canadian Literature Centre, University of Alberta	EDMONTON	1 000 \$
Children's Literature Roundtable, Grande Prairie Alberta Branch	GRANDE PRAIRIE	2 889 \$
Dandelion Magazine	CALGARY	10 600 \$
Edmonton Public Library	EDMONTON	5 200 \$
Fifth House Ltd.	CALGARY	1 450 \$
Filling Station	CALGARY	11 500 \$
Frontenac House Ltd.	CALGARY	22 500 \$
Frontenac House Ltd.	CALGARY	2 275 \$
Hades Publications Inc.	CALGARY	19 500 \$
Hades Publications Inc.	CALGARY	1 000 \$
Lethbridge Public Library	LETHBRIDGE	1 250 \$
Medicine Hat Public Library	MEDICINE HAT	765 \$
NeWest Publishers Ltd.	EDMONTON	80 100 \$
NeWest Publishers Ltd.	EDMONTON	5 050 \$
On Spec Magazine	EDMONTON	24 200 \$
On-Site Review	CALGARY	20 300 \$
Penguin Eggs	EDMONTON	31 800 \$
Rocky Mountain Books	CALGARY	200 \$
Single Onion	CALGARY	1 950 \$
St. Albert Public Library	ST. ALBERT	1 150 \$
The Alberta League Encouraging Storytelling	EDMONTON	5 000 \$
The Banff Centre	BANFF	20 000 \$
University of Alberta Press	EDMONTON	54 000 \$
University of Alberta Press	EDMONTON	500 \$
University of Alberta, Department of English	EDMONTON	4 300 \$
University of Alberta, Department of English	EDMONTON	2 200 \$
University of Alberta, Department of English	EDMONTON	12 000 \$
University of Calgary Press	CALGARY	65 700 \$
University of Calgary Press	CALGARY	15 000 \$
University of Calgary Press	CALGARY	10 000 \$
University of Calgary, Department of English	CALGARY	4 050 \$
Wordfest Banff-Calgary International Writers Festival	CALGARY	7 200 \$
Wordfest Banff-Calgary International Writers Festival	CALGARY	18 000 \$
Writers Guild of Alberta	EDMONTON	15 000 \$
Young Alberta Book Society	EDMONTON	2 000 \$
Musique		
African Festival & Presentation Society of Calgary	CALGARY	11 600 \$
Afrikadey! Arts & Culture Society of Calgary	CALGARY	12 000 \$
Asani	EDMONTON	1 000 \$
Asani	EDMONTON	3 500 \$
Calgary Opera Association	CALGARY	20 000 \$
Calgary Opera Association	CALGARY	450 000 \$
Calgary Philharmonic Orchestra	CALGARY	794 000 \$
Edmonton Composers' Concert Society	EDMONTON	3 500 \$

Nom	Collectivité	Montant
Edmonton Composers' Concert Society	EDMONTON	4 500 \$
Edmonton Opera	EDMONTON	326 000 \$
Edmonton Symphony Society	EDMONTON	20 000 \$
Edmonton Symphony Society	EDMONTON	20 000 \$
Edmonton Symphony Society	EDMONTON	766 700 \$
Esther Honens International Piano Competition	CALGARY	2 000 \$
Land's End Chamber Ensemble	BRAGG CREEK	10 000 \$
New Works Calgary	CALGARY	10 000 \$
New Works Calgary	CALGARY	5 000 \$
New Works Calgary	CALGARY	3 000 \$
Pro Coro Canada	EDMONTON	53 000 \$
Red Deer Symphony Orchestra	RED DEER	25 000 \$
Regroupement artistique Francophone de l'Alberta (RAFA)	EDMONTON	8 600 \$
The McDades	EDMONTON	12 000 \$
The McDades	EDMONTON	3 000 \$
Partenariat et réseaux		
Alberta Book Fair Society	EDMONTON	5 500 \$
Alberta Magazine Publishers Association (AMPA)	CALGARY	6 000 \$
Edmonton International Film Festival Society	EDMONTON	18 133 \$
Fairytales Presentation Society	CALGARY	20 000 \$
Film and Video Arts Society, Alberta	EDMONTON	22 500 \$
Frontenac House Ltd.	CALGARY	17 000 \$
Ghost River Theatre	CALGARY	25 000 \$
Lethbridge Symphony Association	LETHBRIDGE	29 500 \$
M-Body	CALGARY	20 000 \$
Mile Zero Dance Society	EDMONTON	30 000 \$
Old Earth Productions	EDMONTON	11 025 \$
One Yellow Rabbit Performance Theatre	CALGARY	30 000 \$
Players Chamber Ensemble Association	CALGARY	6 000 \$
Prairie Gallery Society	GRANDE PRAIRIE	22 000 \$
Red Deer and District Museum	RED DEER	21 667 \$
Red Deer Symphony Orchestra	RED DEER	3 500 \$
Sage Theatre Society	CALGARY	14 000 \$
Stage Left Productions	CALGARY	20 000 \$
The Second Story Art Society	CALGARY	27 000 \$
The Works International Visual Arts Society	EDMONTON	25 000 \$
Theatre Network	EDMONTON	18 000 \$
Theatre Yes Society	EDMONTON	4 500 \$
Vertigo Theatre Society	CALGARY	20 000 \$
Wordfest Banff-Calgary International Writers Festival	CALGARY	22 000 \$
Promotion de la diffusion		
Arden Theatre	ST ALBERT	760 \$
Calgary International Children's Festival	CALGARY	1 800 \$
Calgary International Film Festival Society	CALGARY	590 \$
Canadian Children's Festival Association (CCFA)	ST ALBERT	4 200 \$
Dandi Productions Inc.	CALGARY	4 800 \$
Dr. Zoo	LANGDON	2 785 \$
Fairytales Presentation Society	CALGARY	1 100 \$
Global Visions Film Festival	EDMONTON	550 \$
Keyano Theatre	FORT MACMURRAY	875 \$
Lewis & Royal Ensemble	CALGARY	970 \$
Meta4 Music	CALGARY	2 425 \$
Meta4 Music	CALGARY	1 300 \$
Mountain Standard Time	CALGARY	620 \$
Mountain Standard Time Performative Arts Festival Society	CALGARY	2 070 \$
Newzones Gallery of Contemporary Art	CALGARY	7 850 \$
Newzones Gallery of Contemporary Art	CALGARY	9 000 \$
Newzones Gallery of Contemporary Art	CALGARY	8 000 \$
One Yellow Rabbit Performance Theatre	CALGARY	1 000 \$
One Yellow Rabbit Performance Theatre	CALGARY	700 \$
Paramedic	EDMONTON	2 570 \$
Quickdraw Animation Society	CALGARY	4 860 \$
The McDades	EDMONTON	2 915 \$
The McDades	EDMONTON	8 750 \$
Vic Juba Community Theatre	LLOYDMINSTER	1 420 \$

Nom	Collectivité	Montant
Théâtre		
Alberta Theatre Projects	CALGARY	294 000 \$
Association des compagnies de Théâtre de l'Ouest	EDMONTON	8 000 \$
Azimuth Theatre Association	EDMONTON	6 000 \$
Azimuth Theatre Association	EDMONTON	5 000 \$
Catalyst Theatre Society of Alberta	EDMONTON	100 000 \$
Catalyst Theatre Society of Alberta	EDMONTON	15 000 \$
Concrete Theatre	EDMONTON	70 000 \$
Green Fools Theatre Society	CALGARY	12 500 \$
Ground Zero Productions	EDMONTON	27 000 \$
Kill Your Television Theatre	EDMONTON	10 000 \$
Kill Your Television Theatre	EDMONTON	10 000 \$
L'UniThéâtre	EDMONTON	70 000 \$
L'UniThéâtre	EDMONTON	2 050 \$
Lunchbox Theatre	CALGARY	60 000 \$
Northern Light Theatre	EDMONTON	77 000 \$
Old Trout Puppet Workshop Society	CALGARY	55 000 \$
Old Trout Puppet Workshop Society	CALGARY	13 000 \$
Old Trout Puppet Workshop Society	CALGARY	6 000 \$
One Yellow Rabbit Performance Theatre	CALGARY	144 000 \$
One Yellow Rabbit Performance Theatre	CALGARY	45 000 \$
One Yellow Rabbit Performance Theatre	CALGARY	1 000 \$
One Yellow Rabbit Performance Theatre	CALGARY	20 000 \$
One Yellow Rabbit Performance Theatre	CALGARY	4 000 \$
One Yellow Rabbit Performance Theatre	CALGARY	20 000 \$
Quest Theatre	CALGARY	75 000 \$
The Cal Cavendish Collective	CALGARY	13 000 \$
The Citadel Theatre	EDMONTON	344 000 \$
The Citadel Theatre	EDMONTON	1 500 \$
Theatre Calgary	CALGARY	120 000 \$
Theatre Junction	CALGARY	96 000 \$
Theatre Junction	CALGARY	1 000 \$
Theatre Junction	CALGARY	500 \$
Theatre Junction	CALGARY	3 000 \$
Theatre Junction Society	CALGARY	3 000 \$
Theatre Network	EDMONTON	160 000 \$
Workshop West Playwrights' Theatre	EDMONTON	79 500 \$
Workshop West Playwrights' Theatre	EDMONTON	500 \$
Workshop West Playwrights' Theatre Society	EDMONTON	6 500 \$
Subventions aux organismes artistiques, 2008-2009		8 030 454 \$
Subventions aux artistes individuels et aux organismes artistiques, 2008-2009		10 294 200 \$